An acoustic description of Mixean Basque

Ander Egurtzegi¹ and Christopher Carignan¹

Institute of Phonetics and Speech Processing (IPS), Ludwig Maximilian University of Munich, Munich 80799, Germany^{a)}

This paper presents an acoustic analysis of Mixean Low Navarrese, an endangered variety of Basque. The manuscript includes an overview of all previous acoustic studies performed on different Basque varieties, in order to synthesize the sparse acoustic descriptions of the language that are available. This synthesis serves as a basis for the acoustic analysis performed in the current study, in which we replicate the various acoustic descriptions given in previous studies in a single, cohesive general acoustic description of Mixean Basque. The analyses include formant and duration measurements for the six-vowel system, voice onset time measurements for the three-way stop system, spectral center of gravity for the sibilants, and number of lingual contacts in the alveolar rhotic tap and trill. Important findings include: a centralized realization ([u]) of the high-front rounded vowel usually described as /y/; a data-driven confirmation of the three-way laryngeal opposition in the stop system; evidence in support of an alveolo-palatal to apical sibilant merger; and the discovery of a possible incipient merger of rhotics. These results show how using experimental acoustic methods to study under-represented linguistic varieties can result in revelations of sound patterns otherwise undescribed in more commonly studied varieties.

9

10

11

12

13

14

15

16

a) egurtzegi@phonetik.uni-muenchen.de;

17 I. INTRODUCTION

Basque is a well-known language in terms of general linguistic description. A number of 18 reference grammars can be consulted for particular details on its syntax or its phonology (especially Hualde and Ortiz de Urbina, 2003). Nevertheless, there are no general acoustic descriptions of the language, simply a limited number of papers that include acoustic charac-21 terizations of specific segments as produced in particular varieties of Basque. In this paper, we present a general acoustic description of an endangered variety of Basque, namely Mixean Low Navarrese—henceforth, "Mixean Basque" or "Mixean". Most of the work on the linguistic description of this variety has been carried out by the Basque dialectologist Iñaki Camino, who started performing fieldwork in the Mixe region in the early 1980s. His work involves general phonological, morpho-syntactic, and lexical descriptions (Camino, 2016). 27 Another scholar who has focused on this dialect, but mainly on its morpho-syntax, is Martin Haase (1992). Given that the acoustics of Mixean Basque have never been discussed in previous work, we will compare our results with the acoustical description of each group of segments as described in different varieties of the language, insofar as they can be found in the literature.

A. General background

33

The region of Mixe (*Amiküze* in Mixean Basque) is geographically situated in the SouthWest of France, in the Pyrénées-Atlantiques department. Within the Basque Country, it is
located on the northern part of the historical province of Low Navarre or *Nafarroa Beherea*.

The population of Mixe was 7856 as of 2015 (Insee, 2019), although the number of speakers of Basque in the region is much lower (Camino, 2016). The Mixe region is formed by 38 32 towns, the main city being Donapaleu (*Dnaplü* in Mixean Basque and *Saint-Palais* in French), with a population of 1842 in 2016 (Insee, 2019). The variety of Basque spoken in 40 the region, Mixean Basque or amiküzera, is usually classified as part of the Low Navarrese dialect (Michelena, 2011) or as a transition variety (Zuazo, 2008). Nevertheless, Mixean Basque has more in common, phonologically, with the neighboring Zuberoan dialect. See Figure 1 for a dialectal map of the Basque varieties, where the region of Mixe is marked in waved texture in the North-East. Mixean Basque has historically been in contact with Bearnese Gascon to the North (Mixe 46 being South of the region of Béarn) and Zuberoan Basque to the East. Due to an increasing French influence at all the levels of the society, the number of speakers of Basque or Gascon has steadily decreased in the region during the last century (Camino, 2016, p. 48-49). Al-

though no study regarding the current language use in Mixe has been performed recently,

Camino (2016, p. 51) describes the language as being on its way to disappearing, with chil
dren currently raised and schooled in French. According to a 2016 study by the association

Zabalik (Camino, 2016, p. 55), only 9% of children (75 individuals) are currently schooled

in a Basque-speaking model.

B. Mixean phonology

55

The phonemic inventory of Mixean Basque includes, at a minimum, 30 contrastive consonants—nine stops /p, t, c, k, p^h, t^h, c^h, k^h, b, d, J, g/, 10 sibilants /s, s, f, ts, ts,

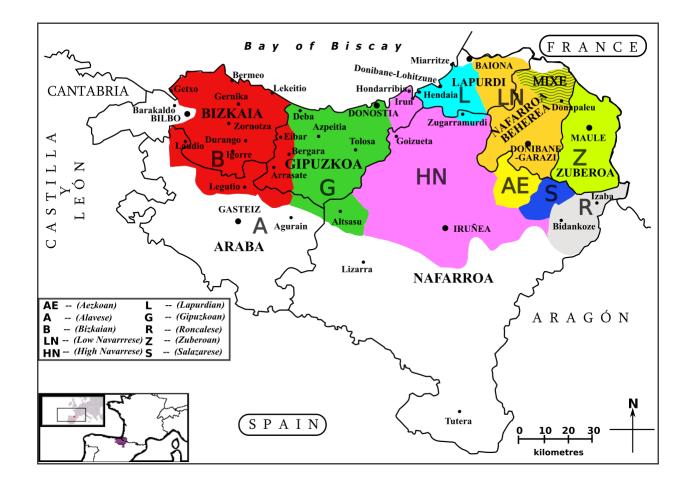


FIG. 1. (color online) Historical map of the Basque dialects adapted from Egurtzegi (2014). Mixe, the region where the variety researched in the current study is spoken, is highlighted in the North-East portion of the map with waved texture.

tf, z, z, 3, dz/, nine sonorants /m, n, n, l, λ, r, r, j, w/, two laryngeals /h, ĥ/ (which are sonorant-like except word-initially)—and six contrastive vowels /a, e, o, i, y, u/, although not all segments are equally frequent. In addition, some non-nativized French loanwords are produced with /R/, /æ/, /œ/, or nasalized vowels (phonemic segments that are present in French), although these are rare and generally not considered part of the Mixean Basque inventory. Excluding recent loanwords, there are no phonologically nasalized vowels in Mixean Basque (Camino, 2016, p. 200), but coarticulatory vowel nasalization can be found in

contact to any of the nasal segments /m, n, p, \tilde{h} /. Figure 2 shows the segmental inventory of the Mixean variety.

			labial	а	pical	laminal	predorsa	al	postdorsal	laryngeal
		bilabial	labio-dental	apico-dental	apico-alveolar	alveolar	palato-alveolar	palatal	postaorsat	tur y ii gout
	voiceless	р		t				с	k	
stop	aspirated	p ^h		th				ch	k ^h	
	voiced	b		d				t	g	
F-141	voiceless		f		S	Ş	ſ			h/ĥ
Fricative	voiced				Z	S Z	3			
	voiceless				ts	tş	ţſ			
affricate	voiced				dg		1.70			
na	asal	m			n			'n		
lat	teral				1			٨		
1	tap				r					
t	trill				r					
gl	ides							j	w	
	fro	ont	centra	al	back					
high	i	y			u					
mid	e				0					
low			a							

FIG. 2. Phonemic inventory of Mixean Basque adapted from Hualde (2003) and Egurtzegi (2018b).

Some segments are only contrastive in particular phonological environments. Laryngeals and aspirated stops can only be found in the onset of the first two syllables of the word; stops are absent from word-medial codas and their laryngeal configuration is neutralized (to the plain voiceless series) in word-final position. Rhotics only contrast intervocallically; they are absent from word-initial position and they neutralize in tautosyllabic obstruent-rhotic onset clusters and in coda position to a segment that is not clearly described in the literature on this or any close variety. In his general description of Basque, Hualde (2003, p. 30) describes this neutralized rhotic as a trill realized with fewer vibrations. Regarding sibilants, /tf/ is the only affricate found word-initially, and voiced sibilants are mostly present in loanwords and compound boundaries such as deuse /deuze/ 'nothing (at all)' (deus 'nothing' + ere 'as

well'). Sibilants preceding a voiced obstruent are also voiced. The sonorants /m, μ , μ / do not occur word-finally. See Hualde (2003) for a description of the phonotactic restrictions of most Basque dialects.

The Mixean variety of Low Navarrese Basque shows a more complex phonemic inventory 80 than general Low Navarrese or most other varieties of Basque. The only variety of Basque 81 that has a more complex inventory is Zuberoan, which has a phonemic inventory similar to 82 that of Mixean Basque but also includes four contrastive nasalized vowels (Egurtzegi, 2015). The most notable differences between Mixean and Zuberoan Basque and the other Basque 84 varieties are the set of aspirated stops $/p^h$, t^h , c^h , k^h /, the nasalized laryngeal $/\tilde{h}$ /, and the 85 rounded high front vowel /y/. All other Basque varieties only have five vowels /a, e, o, i, u/, two sets of stops (voiced and voiceless unaspirated), and one (/h/) or no laryngeal 87 approximants. Aspiration—both as a phonological segment (Egurtzegi, 2018b) and as a feature of a two-way stop distinction (Egurtzegi, 2018a)—was arguably part of an earlier, common stage of the language. However, contrastive aspiration is limited to the Eastern-90 most varieties today, and it has been reported to show recession even in the dialects where it 91 is most present, namely Zuberoan and Mixean. Although both Zuberoan and Mixean have been reported to have a front rounded vowel, Mixean /y/ has been auditorily described as 93 different from Zuberoan /y/, and closer to $/\phi/$, especially in pre-pausal position (Haase, 1992, p. 29). Another difference between Mixean and Zuberoan is that Zuberoan lost the tap in the $19^{\rm th}$ century, while Mixean still preserves two rhotics intervocalically.

97 II. PREVIOUS ACOUSTIC DESCRIPTIONS

Most acoustic descriptions of particular varieties of the Basque language focus either on sibilants or on the vocalic inventory. In addition to these, there are some studies by Gaminde and colleagues which focus on rhotics and a couple of studies on the stop system of Zuberoan Basque. We are not aware of any general acoustical study of any variety of the Basque language.

A. Previous findings: Vowels

103

Vowels are the most studied segments in the literature on Basque acoustics. The most 104 general and complete work on the acoustics of vowel systems is Urrutia et al. (1995), which 105 summarizes previous works and presents descriptions and formant charts of multiple dialects 106 of the language. Among the varieties studied in this book we can find one that the authors call Eastern Low Navarrese (Urrutia et al., 1995, p. 151-175), which includes three male 108 speakers: one from Donibane Garazi (Cizean Low Navarrese), another from Donapaleu 109 (Mixean Low Navarrese), and a third from the Salazar Valley (Salazarese dialect; see the map in Figure 1). This somewhat heterogeneous group is the closest reference to our data 111 that can be found in the literature. Table I shows the aggregated formant values (F1 and 112 F2), vowel durations, and respective standard deviations for the three participants. 113

There are a number of characteristics of the study which call into question the generalizability of these results to the current study. First, it only involved three speakers, each
from very different sub-varieties, with no information on the sample size analyzed for each

TABLE I. F1 and F2 values (Hz), duration values (ms), and standard deviations in Eastern Low Navarrese (Urrutia et al., 1995, p. 163-172).

2.5			Vowel								
Measur	e	/i/	/e/	/a/	/o/	/u/					
	$_{\mathrm{Hz}}$	347.9	503.5	730	520.6	382.8					
F1	SD	54.6	79.6	118.7	83.2	72					
Fig	Hz	2277	1878.8	1469.1	1058.1	1035.8					
F2	SD	230.2	166.8	170.2	113.5	186.8					
	ms	57	59.1	65	64.7	58.5					
Duration	SD	18.5	19.9	15.8	27.6	17.5					

of them. The results are not presented by speaker, but only as aggregates, so we cannot extract the particular information about the Mixean informant. In addition, there is no information about /y/, a vowel which is contrastive in Mixean Low Navarrese, but which is not present in the varieties of the other two informants of the group (Cizean Low Navarrese and Salazarese); we could find no information on whether the instances of /y/ were discarded from the analysis or aggregated with the results for /u/, the segment to which it corresponds in the varieties of the two speakers who do not have /y/ in their inventory.

The only acoustic study of a variety of Basque that has a six-vowel inventory, namely

Zuberoan Basque, is found in the same book (Urrutia et al., 1995, p. 203-234). It presents

the aggregate results of two informants of (Northern) Zuberoan Basque, with no sample size

given. The results are shown in Table II. The authors specify that [ø] is not a contrastive

vowel (Urrutia et al., 1995, p. 206), but an allophonic variant of /y/, but we could not find

a phonological context for this realization in their work, and this proposal is not standard

elsewhere (Haase, 1992 proposes this allophone in prepausal position for Mixean as opposed

to Zuberoan). The study concludes that stress does not play a significant role in the acoustic realization of Zuberoan vowels (Urrutia et al., 1995, p. 206).

TABLE II. F1 and F2 values (Hz), duration values (ms), and standard deviations in Zuberoan (Urrutia et al., 1995, p. 217-230).

3.5			Vowel									
Measur	e	/i/	/e/	/a/	/o/	/u/	/y/	/ø/				
T-1	$_{\mathrm{Hz}}$	352.8	508.5	820.8	504.8	390	378.9	416.4				
F1	SD	46.1	91.6	69	76.6	61.4	33.9	40.1				
	Hz	2441.5	2002	1448.5	1024.2	948.8	1812.2	1755.2				
F2	SD	213.6	186.7	132.6	168.8	155.7	132.7	192.8				
	ms	68	59.1	71	76.7	82.06	80.8	78.5				
Duration	SD	21	19.9	22	17.9	23.4	21.5	18				

A study with a large number of speakers of a variety that is geographically close to the 133 Mixe region is the PhD thesis of Pagola (1992), who acoustically analyzed the vowels of 134 18 speakers of (Northern) High Navarrese from Baztan, Bortziri, and Ultzama, as well as 135 a speaker of Lapurdian from a neighboring town (Zugarramurdi). The aggregated results 136 are shown in Table III. This study involves many more speakers that the studies mentioned 137 previously, which improves the generalizability of the results as a basis for comparison with 138 the current study. However, notwithstanding its geographic proximity to the Mixe region, 139 the dialect studied in Pagola (1992) is somewhat limited in its relevance for the current study 140 on Mixean Basque, given that: (1) Northern High Navarrese only has five vowels (rather 141 than six, as in Mixean Basque), and (2) it was historically in contact with Navarrese and 142 Castilian Spanish (rather than Gascon and French, as for Mixean Basque).

TABLE III. F1 and F2 values (Hz), duration values (ms), and standard deviations in (Northern) High Navarrese (Pagola, 1992, p. 97).

2.6		Vowel									
Measure	/i/	/e/	/a/	/o/	/u/						
F1 (Hz)	318.84	443.65	635.94	472.19	338.23						
F2 (Hz)	2147.59	2009.61	1443.85	924.94	803.03						
Duration (ms)	67.14	67.88	85.38	71.81	73.59						

A nearly-exhaustive list of acoustic studies of Basque vowels would also include Salaburu

(1984) with five speakers from Baztan (High Navarrese); Hualde et al. (2010) with two

speakers from Goizueta (High Navarrese); Etxebarria Ayesta (1991, p. 48) with one speaker

from Zeberio (Bizkaian); Gaminde (1992, 1995), with speakers from Urduliz and Gatika

(Bizkaian); Etxebarria Arostegi (1995) also from Bizkaian; and Etxeberria (1990, 1991)

with speakers of Zaldibia (Gipuzkoan). Etxebarria Arostegui (1991) and Iribar Ibabe and

Túrrez Aguirrezabal (2001) do not specify the varieties under study.

B. Previous findings: Stops

151

Only a handful of studies can be found in the literature that analyze the acoustic realization of Basque stops. Two of these studies investigated Zuberoan Basque, which makes
them relevant as a means of comparison for our study. Gaminde et al. (2002) analyzed the
recordings of four male speakers of Zuberoan Basque (from the region of Pettarra), including
a total of 302 analyzed tokens. The study is restricted to word-initial stops in a stressed
syllable. The authors describe a three-way contrast involving prevoiced (negative voice onset time; VOT), plain voiceless (short-lag positive VOT) and voiceless aspirated (long-lag

VOT) stops. The aggregate mean results are shown in Table IV. Mounole (2004) performs a comparable study of the same dialect, also involving four male participants (from Larrain), including a total of 861 analyzed tokens. She analyzed word-initial voiceless stops and found a difference between plain voiceless and voiceless aspirated stops, with no significant differences due to stress (Mounole, 2004, p. 222).

TABLE IV. Stop VOT (ms) in Zuberoan (Gaminde et al., 2002; Mounole, 2004).

Ctudy	Stop consonant									
Study	/b/	/p/	/p ^h /	/d/	/t/	/t ^h /	/g/	/k/	$/\mathrm{k^h}/$	
Gaminde et al. (2002)	-102	20	61	-105	24	67	-101	27	83	
Mounole (2004)		14	47		20	52		28	67	

The other two studies on Basque stops found in the literature investigated intervocalic stop lenition. They demonstrate that (plain) voiceless stops show a tendency towards voicing and lenition in intervocalic position (Nadeu and Hualde, 2015), which is strongest for word-final voiceless stops when preceding a word-initial vowel (Hualde et al., 2019).

C. Previous findings: Sibilants

168

There are six sibilants—represented orthographically as <s, z, x, ts, tz, tx>—that have traditionally been recognized as common to all Basque dialects. Most authors (Egurtzegi, 2013; Hualde, 2003; Michelena, 2011, inter alia) describe these segments as voiceless apico-alveolar (transcribed as /s, ts/), dorso- or lamino-alveolar (transcribed as /s, ts/), and post-alveolar (transcribed as /ʃ, tʃ/). A number of studies (Larrasquet, 1934; N'Diaye, 1970; Txillardegi, 1982) have described <s> as a retroflex sibilant (instead of apico-alveolar),

usually referring to Eastern varieties of Basque, restricting the apico-alveolar realizations to 175 varieties in contact with Spanish (N'Diaye, 1970, p. 15). Yárnoz (2002a'b) described the six 176 sibilants in the Basque variety of Bortziri (Northern High Navarrese) as flat post-alveolar (transcribed by the author as /s, ts/), denti-alveolar (/s, ts/), and palatalized post-alveolar 178 (/c, tc/) instead, although only Jurado Noriega (2011) followed this description for other 179 varieties. In addition, some Eastern varieties have developed voiced sibilants that are mostly found in loanwords from Gascon and French and in liaison (Michelena, 2011, p. 230). In 181 addition, some dialects (Bizkaian and Gipuzkoan in particular) have developed mergers, 182 resulting in a reduction of the size of the sibilant inventory (see Muxika-Loitzate, 2017 and 183 Beristain, 2018b for recent acoustic studies on sibilant merger in Bizkaian and Gipuzkoan). 184 In Bizkaian and some neighboring varieties, this merger results in an apico-alveolar fricative 185 and a lamino-alveolar affricate realization, whereas in Gipuzkoan it results in a laminoalveolar fricative. In some varieties in contact with French, the apico-alveolar fricative 187 merges with the palato-alveolar fricative instead (see Hualde, 2010 for a comprehensive 188 discussion of sibilant mergers). Some authors have even concluded that the sibilant merger 189 is a completed phonological process in Basque (Urrutia et al., 1991, p. 331), but this assertion 190 is only widely accepted for western dialects (Yárnoz, 2002b, p. 14). 191

As in the case of the vowels, the study that is geographically most relevant for comparison with our analysis is that by Urrutia et al. (1991). However, their study of Eastern Low Navarrese sibilants shares some of the shortcomings present in their aforementioned study on vowels (see Section II A) and, most importantly, they report the lower energy cut-off frequencies of the sibilants instead of their spectral center of gravity (CoG), reducing the

comparability with more recent studies. The studies in Table V report the CoG of Basque 197 sibilants, but they are not ideal for comparison with our study for various reasons: Iglesias 198 et al. (2016) uses nonce words instead of lexical items, Gandarias et al. (2014) only includes three tokens for each sibilant, Beristain (2018b) and Muxika-Loitzate (2017) only analyze 200 fricative sibilants (rather than both fricatives and affricates), Hualde (2010) and Iglesias 201 et al. (2016) report results of a single speaker, and Gandarias et al. (2014) only provide 202 complete CoG values from one speaker (female from Lekeitio) even though the speech of 203 three speakers was analyzed. Unfortunately, all of these studies analyzed speakers from 204 central and western dialects, while Mixean is one of the most eastern varieties of Basque. 205 Note that Table V incorporates separate results from the three Basque-speaking groups 206 (each including 6 female speakers, aged 21-27) in the recent, unpublished MA thesis by 207 Beristain (2018b). Here, B stands for Bizkaian (Lemoa), where the apico-alveolar fricative 208 merges with the lamino-alveolar in favor of the former; G stands for Gipuzkoan (Azpeitia), 200 where the merger favors the latter; and HN for High Navarrese (Goizueta), where no merger 210 is expected. 211

A nearly-exhaustive list of acoustic studies involving Basque sibilants would include
Yárnoz (2002b), Hualde (2010), Jurado Noriega (2011), Gaminde et al. (2013), Gandarias
et al. (2014), Iglesias et al. (2016), Muxika-Loitzate (2017), Beristain (2018a'b), Txillardegi
(1982), Isasi Martínez et al. (2009), Urrutia et al. (1988), Urrutia et al. (1989), Urrutia et al.
(1991), and Txillardegi (1982). Classic articulatory descriptions of Basque sibilants include
Navarro Tomás (1923, 1925) and Alonso (1923).

TABLE V. Center of gravity (CoG; Hz) of Basque sibilants (Beristain, 2018b; Gandarias et al., 2014; Hualde, 2010; Iglesias et al., 2016; Muxika-Loitzate, 2017).

G. 1				Sibilar	nt conso	onant			
Study	/s/	/t̪s/	/s/	/ts/	/ʃ/	/t∫/	/dz/	/3/	$/d_3/$
Hualde (2010)	6645	7183	4173	4343	3531	3829			
Iglesias et al. (2016)	14,452	14,517	8081	6951	5966	7757			
Gandarias et al. (2014)		9469	6500		6588	10383	13136	8033	5394
Muxika-Loitzate (2017)	6610		6242		5770				
Beristain (2018b) B	5636		5925						
Beristain (2018b) G	7450		7160						
Beristain (2018b) HN	7914		5117						

D. Previous findings: Rhotics

218

Most, if not all of the previous studies on the realization of Basque rhotics have been 219 performed by Gaminde and colleagues (Gaminde, 2006; Gaminde et al., 2017, 2016). Gaminde et al. (2016) study the different realizations of intervocalic taps in 15 speakers (20–23 221 years old) of Bizkaian Basque. They measured duration, formants, and acoustic energy in 222 a total of 330 tokens of read speech. They observed realizations of five allophones of the intervocalic tap in Basque—[r, fx, xx, r]—classified by whether the rhotic showed lingual 224 contact and whether it showed fricative noise (partial frication, frication throughout the 225 rhotic, or no frication at all). Gaminde et al. (2017) follow this work with a larger study on the realization of intervocalic trills, involving 155 young speakers (23–36 years old) from the 227 whole Basque-speaking territory. Their results show that speakers of the peninsular varieties 228 (central-western Basque dialects, in contact with Spanish) tend to use the trilled alveolar 229 rhotic /r/, while speakers from the continental varieties (eastern Basque dialects, in contact with French) use voiced uvular rhotics /B, R/ instead. Interestingly, they report that all of
the speakers of continental dialects in their study consistently used uvular rhotics. Their
results are summarized in Table VI. Note that the subscript following the transcription
of the variants in Table VI represents the number of lingual contacts, if multiple.

TABLE VI. Allophones of the rhotic trill in Basque (Gaminde *et al.*, 2017). Numerical subscripts indicate the number of lingual contacts/taps.

C 1 1 (001 F)	Rhotic allophone									
Gaminde et al. (2017)	$[r]_2$	$[r]_3$	$[r]_4$	$[\widehat{\mathrm{ri}}]$	$[\widehat{\mathrm{ri}}]$	[r]	$[r]_2$			
Percentage	50	8.54	0.3	27.13	10.67	1.83	1.52			
Total	164	28	1	89	35	6	5			

E. Predictions for Mixean Basque

235

Based on the previous literature, we expect to find six vowel categories (including a front, 236 rounded /y/) and three stop series (voiced, voiceless unaspirated, and voiceless aspirated), as 237 reported for the closely related Zuberoan dialect. Regarding sibilants, we expect to find three 238 places of articulation (apico-alveolar, lamino-alveolar, and alveolo-palatal, which might be 239 slightly different between fricative and affricate counterparts), although some authors have 240 reported the sibilant merger to be general. We expect to find an opposition of rhotics (tap and trill) in intervocalic context. We have no clear expectation of the realization of rhotics 242 in neutralizing contexts (i.e. onset clusters and codas), although they might be articulated 243 as trills with \approx two lingual contacts, based on descriptions by (Hualde, 2003) and results observed in Gaminde et al. (2017).

246 III. METHODOLOGY

The data used for the acoustic analyses presented in the current study include audio 247 recordings from Camino (2016) compiled after intensive fieldwork in the Mixe region during 248 the last four decades. He recorded more than an hour of audio data from each of 15 speakers of Mixean Basque. All speakers lived in different villages from the Mixe region. From this 250 data set, we have selected 10 audio recordings that were made within the past 15 years. The 251 selected audio files were recorded in rural environments, with a portable minidisc recorder (SONY MZ-R30), at a sampling rate of 44.1 kHz. Recordings of speakers older than 85 253 years were excluded from the analysis to avoid age-related phonetic biases, and recordings 254 made in the 1980s with a DAT recorder were excluded in order to obtain homogeneous data regarding the state of the language and the recording method used. The resulting corpus 256 includes recordings from seven male speakers and three female speakers from 10 different vil-257 lages (Donapaleu, Uhartehiri, Sorhapürü, Arrüeta, Martxüeta, Labetze, Amendüze, Gamue, 258 Zohota and Arberatze) of the region of Mixe. The length of the recordings was 5.5 minutes 259 on average, with a range of 3.5 minutes to 8.5 minutes (SD = 1.7). All audio recordings were 260 force-aligned using the WebMAUS application (Kisler et al., 2017) set to Basque (FR); the resulting Praat TextGrids were subsequently hand-corrected by either the first author, the 262 second author, or a graduate student in phonetics. All acoustic analyses were performed in 263 Praat (Boersma and Weenink, 2019) using custom-written functions created by the second 264 author, following the protocols outlined below.

A. Methods: Vowels

266

We analyzed a total of 2221 vowel tokens, ranging between 112 and 370 tokens per 267 speaker (SD = 72.2). Formant estimations were made using the Burg LPC method in 268 Praat. The formant estimator was optimized for each speaker by manually adjusting the 269 maximum formant parameter (five formant estimation) until the formant trajectories aligned 270 consistently with visible formant bands in a broad-band spectrogram. Average F1 and F2 271 measurements were then obtained within the middle 10% of each vowel interval (i.e., a 272 window equal to 10% of the vowel duration, centered on the vowel midpoint). Additionally, 273 the duration of the entire vowel interval (in ms) was measured and logged. 274

The F1 and F2 measurements were then imported into R (R Core Team, 2019), where speaker-normalized values were computed using Lobanov normalization (i.e., z-score transformation). The resulting z-scores were then converted back to the Hz scale using the average standard deviation and grand mean of all 10 speakers. These normalized formant values maintain the interpretability of the Hz scale, while also retaining the speaker-specific normalized structure of the z-scores. Subsequently, the speaker-normalized F1 and F2 values were combined for each of the six vowels /i, e, a, o, u, y/ and vowel-specific z-scores were computed. Outliers were removed from each vowel category by excluding observations associated with vowel-specific F1 or F2 z-scores with absolute values greater than 3.

B. Methods: Stops

284

Only stops in utterance-initial position were included in the analysis, since stop lenition 285 occurs intervocalically (Nadeu and Hualde, 2015), even across word boundaries (Hualde et al., 2019). In this environment, the palatal stop series $/\mathfrak{z}$, c, $c^{h}/$ was produced rarely 287 in the data—/J/ was produced twice by one speaker and one time each by three speakers; 288 /c/ was produced four times by one speaker, three times by another speaker, and only once 289 by a third speaker; $/c^h/$ was produced only one time by a single speaker. This stop series 290 was therefore excluded from the final analysis. We analyzed a total of 755 stop consonant 291 tokens, ranging between 45 and 124 tokens per speaker (SD = 26.6). Measurements of voice onset time (VOT) were made for the nine stop consonants /b, d, g, p, t, k, ph, th, k^h/. VOT was first estimated automatically using AutoVOT (Keshet et al., 2014) in Python 294 (Python Software Foundation), trained on a subset of manually-annotated Praat TextGrids. 295 The onsets and offsets of the estimated VOT segments were then manually verified by the second author and hand-corrected as needed. Before the final analysis, speaker-normalized 297 z-scores were computed, and outliers were removed by excluding observations associated with z-scores with absolute values greater than 3.

C. Methods: Sibilants

300

We analyzed a total of 1689 sibilant consonant tokens, ranging between 109 and 237 tokens
per speaker (SD = 42.3). Center of gravity (CoG) measurements for the sibilants /ʃ, tʃ, s̄, ts̄,
s̄, ts̄, ʒ, z̄, z̄/ were obtained in Praat. CoG measurements were calculated from the absolute

spectrum after band-pass filtering the audio (300 Hz to 19 kHz). For fricative consonants, average CoG measurements were obtained within the middle 10% of the consonant interval 305 (i.e., the same analysis window used for F1 and F2 measurements of the yowels). For affricate consonants, the same 10% window was used for analysis; however, instead of centering the 307 window on the midpoint of the consonant (i.e., 50% of the consonant interval) the window 308 was centered on 75% of the consonant interval. This ensured that average CoG values were obtained in the fricative portion of the affricate and excluded the closure and/or release. 310 Although CoG measurements are not necessarily expected to vary between speakers due 311 to the same factors that condition inter-speaker differences in formant frequencies of vowels 312 (e.g., differences in vocal tract length between males and females), it is expected that some 313 degree of inter-speaker variation in CoG may be observed due to differences in speaker morphology (e.g., height of the palate, formation of the teeth, etc.). Because of this, CoG values 315 were Lobanov normalized before conversion back to Hz, in the same manner as previously 316

D. Methods: Rhotics

318

319

We analyzed a total of 482 rhotic tokens, ranging between 31 and 82 tokens per speaker (SD = 14.6); this included 296 /r/ tokens (speaker range 19–55, SD = 10.5) and 186 /r/ tokens (speaker range 2–29, SD = 8.1). The number of lingual contacts made during the productions of /r/ and /r/ was estimated programmatically in Praat according to the following method. The audio signal was first low-pass filtered at 2000 Hz, and an intensity/amplitude

described for F1/F2 values. Before the final analysis, outliers were removed by excluding

observations associated with z-scores with absolute values greater than 3.

(dB) trajectory was generated from the filtered signal. Secondly, the intensity minima within 325 the interval of each /r, r/ token were identified, and the total number of minima within each 326 interval was logged. We interpret each intensity minimum as a lingual contact, according to the understanding that any sort of intra-oral constriction will result in a loss of overall 328 energy, due to the increased airflow impedance; a rapid constriction associated with a lingual 329 tap is expected to result in a corresponding rapid loss of acoustic energy, thus producing an intensity minimum. Three environments were investigated: intervocalic /r, r/ items, /r, r/ 331 items in onset clusters, and /r, r/ items in coda position. As previously described in Section 332 IB, rhotics only contrast intervocalically in Basque: they are neutralized in onset clusters 333 as well as in coda position. Thus, separate analyses were carried out for /r/ and /r/ in 334 intervocalic position, but r/ and r/ items were combined for the analyses of onset clusters 335 and codas.

337 IV. RESULTS

338 A. Results: Vowels

The speaker-normalized F1/F2 acoustic vowel space is shown in Figure 3. The ellipses shown denote 50% of the data variation for each vowel category (i.e., data ellipses, not confidence interval ellipses). The colored vowel symbols denote the F1/F2 mean for each category; black bars connect the category means in order to help visualize the overall shape of the acoustic vowel space. With regard to F1 (i.e., acoustic vowel height), a three-way distinction can be observed: /i, y, u/ are realized as high vowels with similar F1 values,

/e, o/ are realized as mid vowels with similar F1 values, and /a/ is realized as a low vowel. 345 However, it should be noted that the F1 distinction between the high vowels /i, y, u/ and 346 the mid vowels /e, o/ is not as great as the F1 distinction between the mid vowels /e, o/ and the low vowel /a/. With regard to F2 (i.e., acoustic vowel anteriority/posteriority), the 348 results are somewhat more varied. Among the three high vowels, there is a clear three-way 349 distinction in which /i/ and /u/ are realized as front and back vowels, respectively, while /y/ is realized as a central (rather than front) vowel. These results suggest that /y/ would 351 more appropriately be characterized as [u] in this variety. The mid-vowels /e, o/ display 352 a clear front-back distinction (although /e/ is much more retracted in comparison to /i/), 353 while the low vowel /a/ is realized as a central vowel along the F2 dimension. These results 354 suggest that the Mixean Basque vowel system is characterized by two front vowels (/i/ and 355 /e/), two central vowels (/y/ \sim [u] and /a/), and two back vowels (/u/ and /o/).

The average formant values for the six vowel categories are given in Table VII, along
with findings from previous literature. A graphical representation of these values is shown
in Figure 4. Overall, based on the findings from the current study and values reported in
previous literature, the vowel space in Mixean Basque is more contracted and centralized
compared to the Eastern Low Navarrese, Zuberoan, and High Navarrese varieties. Notable
exceptions can be observed for /e/ and /o/, which have similar formant values to /e/ and
/o/ of Eastern Low Navarrese, as well as /a/, which is slightly lower (i.e., higher F1 value)
than High Navarrese.

Average vowel durations (ms) from the current and previous studies are given in Table

VIII. With regard to /i/, Mixean Basque has the longest average duration (81 ms) among the

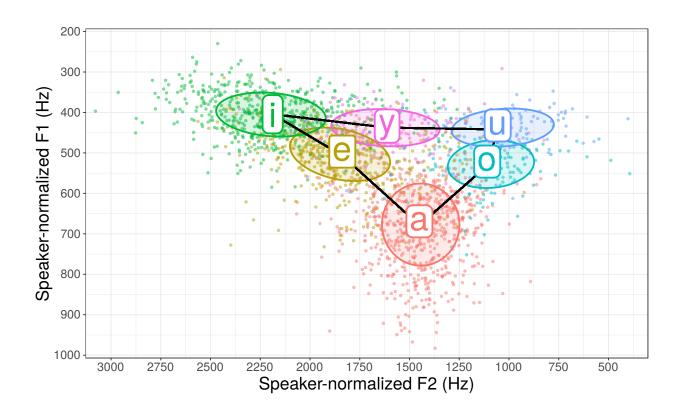


FIG. 3. (color online) Acoustic vowel space of speaker-normalized F1/F2 values (Hz) for Mixean Basque. Ellipses represent coverage of 50% of the data in each vowel category.

four varieties. Similar results can be observed for /e/, although the durations for Mixean 367 (76 ms) and High Navarrese (68 ms) are more similar than for /i/. With regard to /a/, 368 Mixean again displays the longest duration among the four varieties, although the average 369 duration (88 ms) is fairly similar to the duration of /a/ in High Navarrese (85 ms). The 370 vowel /o/ exhibits the longest duration in Mixean (98 ms), which is substantially longer 371 than any of the other three varieties, where /o/ ranges from 65–77 ms. This suggests that 372 while /o/ is the most centralized in the formant vowel space among the four varieties, it is 373 perhaps realized as more tense than in the other three varieties. With regard to both /u/ 374 and /y/, the duration values are similar to those observed in the Zuberoan variety.

TABLE VII. Vowel formant summary from Urrutia et al. (1995), Pagola (1992), and the current study.

		Vowel												
Variety	/i/		/	e/	/a/ /o/		/	/u/		у/	/ø/			
	F1	F2	F1	F2	F1	F2	F1	F2	F1	F2	F1	F2	F1	F2
East. Low Navarrese														
(Urrutia <i>et al.</i> , 1995)	348	2277	504	1879	730	1469	521	1058	383	1036				
Zuberoan														
(Urrutia et al., 1995)	353	2442	509	2002	821	1449	505	1024	390	949	379	1812	416	1755
High Navarrese														
(Pagola, 1992)	319	2148	444	2010	636	1444	472	925	338	803				
Mixean	404	2170	507	1838	679	1450	531	1110	442	1057	438	1612		

TABLE VIII. Vowel duration (ms) summary from Urrutia et al. (1995), Pagola (1992), and the current study.

T7				Vowel			
Variety	/i/	/e/	/a/	/o/	/u/	/y/	/ø/
East. Low Navarrese (Urrutia et al., 1995)	57	59	65	65	59		
Zuberoan (Urrutia et al., 1995)	68	59	71	77	82	81	79
High Navarrese (Pagola, 1992)	67	68	85	72	74		
Mixean	81	76	88	98	85	79	

B. Results: Stops

376

Voice onset time (VOT) values for voiced stops /b, d, g/, unaspirated stops /p, t, k/, and aspirated stops / p^h , t^h , k^h / are displayed in box plots in Figure 5. In this figure and

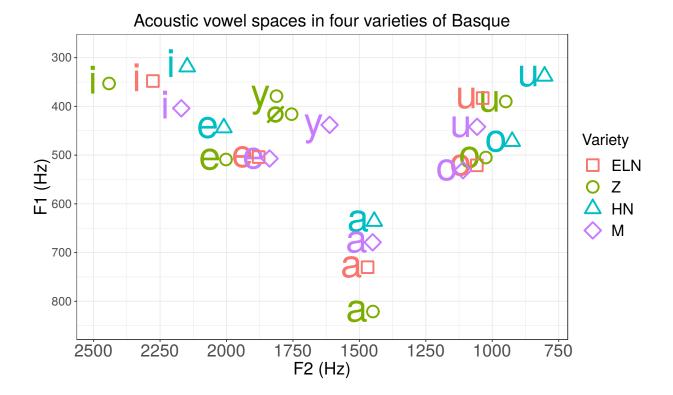


FIG. 4. (color online) F1 and F2 acoustic vowel spaces in Eastern Low Navarrese (ELN), Zuberoan (Z), High Navarrese (HN), and Mixean (M) Basque, based on findings from Urrutia et al. (1995), Pagola (1992), and the current study.

all similar box plot figures in the paper, mean values are displayed as white circles, median values are displayed as horizontal black bars, inward-facing notches display the standard error around the median (if the notches of two boxes do not overlap along the y-axis, this suggests that the medians are significantly different), the boxes denote the inter-quartile range (IQR; the middle 50% of the data), and the whisker lines denote 1.5 × the IQR; outliers have been removed to aid visualization. Average VOT values from the current and previous studies are displayed in Table IX. While the results suggest that there are differences between the three stop categories in Mixean Basque that are in the expected direction—

voiced stops are produced with negative VOT, unaspirated and aspirated stops are produced with positive VOT, and aspirated stops are produced with greater positive VOT values than 388 unaspirated voiceless stops—the range of VOT values is substantially smaller in the Mixean variety compared to the Zuberoan variety. Only one of the previous studies investigated 390 voiced stops (Gaminde et al., 2002), for which they also observed negative VOT values. 391 However, the range of average values (-105 ms to -101 ms) suggests a much longer interval of pre-voicing in the voiced stops of the Zuberoan variety than in the Mixean variety (range: 393 -41 ms to -28 ms). Similarly, the range of average positive VOT values for aspirated voiceless 394 stops (61 ms to 83 ms in Gaminde et al., 2002 and 47 ms to 67 ms in Mounole, 2004) suggests 395 a longer interval of aspiration in the Zuberoan variety than in the Mixean variety (range: 396 30 ms to 36 ms). However, the positive VOT values observed for the unaspirated voiceless 397 stops of the Mixean variety are similar to those observed for Zuberoan in both Gaminde 398 et al. (2002) and Mounole (2004). 390

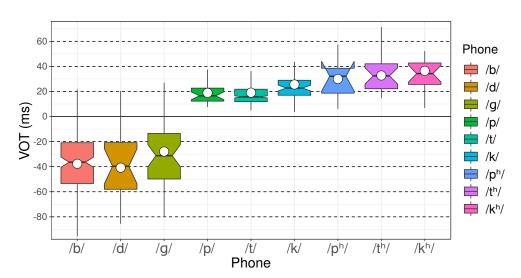


FIG. 5. (color online) Voice onset time (VOT; ms) values for stop consonants in Mixean Basque.

TABLE IX. Stop consonant voice onset time (VOT; ms) from Gaminde *et al.* (2002), Mounole (2004), and the current study.

	Stop consonant									
Variety	/b/	/p/	/p ^h /	/d/	/t/	$/\mathrm{t^h}/$	/g/	/k/	/k ^h /	
Zuberoan										
(Gaminde et al., 2002)	-102	20	61	-105	24	67	-101	27	83	
Zuberoan					2.0			2.0		
(Mounole, 2004)		14	47		20	52		28	67	
Mixean	-38	19	30	-41	19	33	-28	26	36	

Both Gaminde et al. (2002) and Mounole (2004) report a distinction between unaspi-400 rated and aspirated voiceless stops in the Zuberoan variety, indicating a three-way voicing 401 distinction. In our results for the Mixean variety, although the voiceless consonants that 402 are (ostensibly) aspirated are indeed realized with overall greater positive VOT values than 403 their unaspirated counterparts, the distinction between the two groups is not as large as has been reported for the Zuberoan variety. Recall from the introduction that stop aspiration 405 has been lost in most Basque dialects and has been reported to show recession in the dialects that maintain it. Therefore, it is of interest for our current study to determine in an objective, data-driven manner whether a three-way contrast does exist in Mixean Basque. To this 408 end, we performed clustering of speaker-normalized VOT values (z-scores) with the mclust 409 R package (Fraley et al., 2019), using the Bayesian Information Criterion (BIC) based on 410 finite Gaussian mixture modelling to determine the optimal number of clusters present in 411 the data. The results suggest that the overall distribution is indeed best described by three 412 clusters/groups. The proportions of items belonging to these groups are shown in Figure 6.

In this figure, the three panels correspond to the three groups identified by the Gaussian 414 clustering, and bars are shown in each panel for each of the nine consonant categories that 415 are suggested by the orthographic representations. A given bar displays the percentage of the total number of items of given phone that are identified as belonging to the given cluster. 417 The average VOT for the given consonant belonging to the cluster is displayed above each 418 bar. By way of example, we take the clustering results for /g/: 81% of /g/ items were identified as belonging to Group 1, with an average VOT of -40 ms for these items; 12\% of 420 /g/ items were identified as belonging to Group 2, with an average VOT of 15 ms for these 421 items; and 7% of /g/ items were identified as belonging to Group 3, with an average VOT of 34 ms for these items.

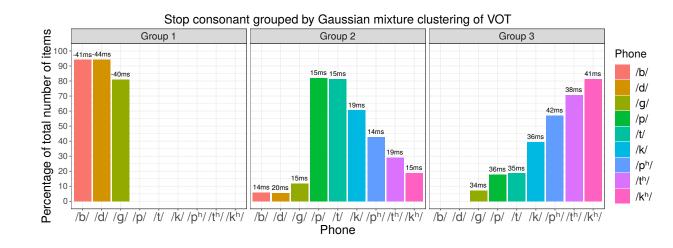


FIG. 6. (color online) Voice onset time (VOT; ms) values for stop consonants in Mixean Basque, separated into three clusters identified by finite Gaussian mixture modelling.

These results suggest that a three-way voicing contrast is indeed present in the variety.

However, the classification of the observations based on these groups/clusters does not clearly

delineate categories comprised solely of the three stop consonant groups /b, d, g/, /p, t, k/,

and /p^h, t^h, k^h/. Group 1 consists of consonants with average negative VOT values in the range of -44 ms to -40 ms. Only /b, d, g/ items are included in this group, and the majority (81%-94%) of the items for these consonants are included in this group for each of the three consonants. This suggests that Group 1 represents voiced consonants, comprised solely of /b, d, g/ items, and that these /b, d, g/ items are nearly categorically realized with negative VOT (i.e., pre-voicing).

However, considerably more variation can be observed for Groups 2 and 3. Group 2 433 consists of consonants with average positive VOT values in the range of 14–20 ms. Interest-434 ingly, items from all nine stop consonants are realized with VOT values in this range. While 435 the most prominent group of consonants in this cluster is indeed the unaspirated voiceless 436 /p, t, k/ triad—82%, 81%, and 61% of the total number of items for these consonants, 437 respectively—a small percentage of each of the voiced consonants /b, d, g/, as well as a 438 much larger percentage of the aspirated voiceless /ph, th, kh/ are also produced with VOT 439 values in this 14-20 ms range. Finally, Group 3 consists of consonants with average positive VOT values in the range of 34–42 ms. While there are no instances of voiced /b, d/ in this 441 group, 7% of the total number of g items are produced with VOT values in this range, as 442 well as a higher percentage of unaspirated voiceless /p, t, k/—18%, 19%, and 39% of the to-443 tal number of times for these consonants, respectively. However, the most prominent group of consonants in this third cluster is indeed the aspirated voiceless /ph, th, kh/ triad—57%, 445 71%, and 81% of the total number of items for these consonants, respectively.

Overall, the voice onset time results for the stop consonants suggest that there is a clear categorical distinction between voiced (negative VOT) and voiceless (positive VOT) con-

sonants, but that the sub-distinction of aspiration vs. non-aspiration among the voiceless
consonants displays a substantial degree of overlapping phonetic realizations. It has previously been shown that phonological stop aspiration can vary greatly from town to town
within the Zuberoan variety (Michelena, 2011). This intra-dialectal variation, if also present
in Mixean Basque, may provide a possible explanation for the phonetic variation observed
here.

C. Results: Sibilants

455

Box plots of speaker-normalized CoG values for the sibilant consonants are displayed in 456 Figure 7. The average values among all nine consonants range from 3365 Hz (for $/_3/$) to 5088 457 Hz (for /t̪s/). The group of voiced sibilants /3, z̄, z̄/ are realized with the lowest CoG values. Given that the speech signals were band-pass filtered from 300 Hz to 19 kHz before spectral 459 measurements were made, this pattern is not likely due directly to F0 energy. However, it 460 is reasonable to speculate that energy associated with lower harmonics (energy that arises due to voicing) causes the overall spectral energy to shift towards lower frequencies. The 462 group of voiceless laminal sibilants /s, ts/ are realized with the highest CoG values. It is 463 of interest to note that both voiced and voiceless apical sibilants have similar CoG values to their palatal counterparts, suggesting a merger of the apical and palatal categories; this 465 pattern is consistent for both fricatives and affricates. Regarding CoG values for fricative 466 and affricate counterparts, there are no intra-pair differences among any of the three pairs 467 $/\int$, t, t, t, and t, t, t, and t, t, t, this suggests that, in each of the three cases, the place of articulation is consistent for the plain fricative and the fricative portion of its corresponding affricate.

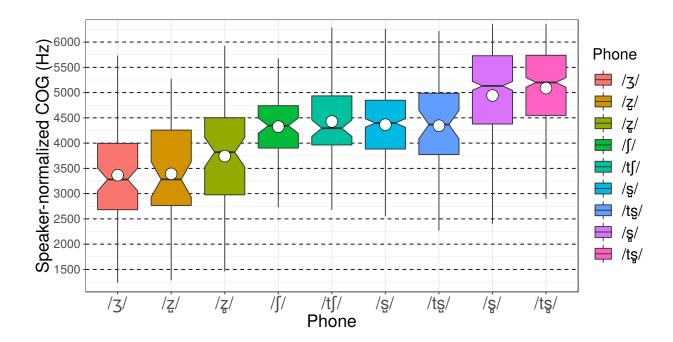


FIG. 7. (color online) Center of gravity (CoG; Hz) for sibilant consonants in Mixean Basque.

Average sibilant CoG values from the current and previous studies are given in Table

X. There are several interesting patterns that can be observed in comparing our results to
the CoG values that have been reported for other varieties of Basque. Firstly, the range of
CoG values that we have obtained is much smaller than what has previously been reported
for other varieties. In particular, our results show no indication of the comparatively high
CoG values reported by Iglesias et al. (2016) (e.g., 14.5 kHz for /ts/) or Gandarias et al.
(2014) (e.g., 13.1 kHz for /dz/). Unfortunately, since technical details about the CoG
measurements are not provided in those studies, we are not able to ascertain whether this
discrepancy is due to differences in the language varieties or to differences in experimental

methodology. However, the results from the current study are congruent with CoG values that have been reported for voiceless sibilants in, e.g., Aleut, Apache, Chickasaw, Scottish 481 Gaelic, Hupa, Montana Salish, and Toda (Gordon et al., 2002). Secondly, although our results for CoG values of the fricatives and corresponding affricates suggest no differences 483 in place of articulation in Mixean Basque, this is not the case for other studies that have 484 researched fricative/affricate counterparts in Basque: Hualde (2010) reports relatively minor but consistently higher CoG values for affricates compared to fricatives (suggesting a slightly 486 more anterior constriction for the affricates), Iglesias et al. (2016) reports higher CoG for 487 the palatal affricate vs. fricative but lower CoG for the apical affricate vs. fricative, and 488 Gandarias et al. (2014) reports higher CoG for the voiceless palatal affricate vs. fricative 489 but lower CoG for the voiced palatal affricate vs. fricative. Finally, with the sole exception 490 of the Bizkaian values reported in Beristain (2018b)—where we expect neutralization of 491 these segments—all of the studies outlined here (including the current study) report lower 492 CoG values for the apical sibilants compared to the laminal sibilants. This suggests that the 493 apical sibilants may be produced with a post-alveolar (or even retroflex) place of articulation 494 throughout the Basque language, including the Mixean variety researched here.

D. Results: Rhotics

496

As mentioned in the introduction, the opposition between the two Basque rhotics (a tap
and a trill) is only realized intervocalically. Rhotics do not occur word-initially, nor do they
contrast in onset clusters or in codas. Thus, it is important to differentiate these three
contexts for their analysis, as outlined in the current section.

TABLE X. Sibilant consonant center of gravity (CoG; Hz) summary from Hualde (2010), Iglesias et al. (2016), Gandarias et al. (2014), Muxika-Loitzate (2017), Beristain (2018b), and the current study.

				,	Sibilar	nt conso	nant				
Variety	/s/	/ts/	/s/	/ts/	/ʃ/	/ʧ/	/3/	$/\mathrm{d}_3/$	/z/	/dz/	/z/
High Navarrese Hualde (2010)	6645	7183	4173	4343	3531	3829					
High Navarrese Beristain (2018b)	7914		5117								
Gipuzkoan Iglesias <i>et al.</i> (2016)	14,452	14,517	8081	6951	5966	7757					
Gipuzkoan Beristain (2018b)	7450		7160								
Bizkaian Gandarias et al. (2014)		9469	6500		6588	10,383	8033	5394		13,136	
Bizkaian Muxika-Loitzate (2017)	6610		6242		5770						
Bizkaian Beristain (2018b)	5636		5925								
Mixean	4942	5088	4364	4345	4326	4428	3365		3743		3391

1. Intervocalic rhotics

501

The results for the number of lingual contacts produced in the tap /r/ and in the trill /r/ in intervocalic position are shown in Figure 8. The bars in this figure represent the percentage of total items (y-axis) that occur for a given number of lingual contacts (x-axis). For the intervocalic tap /r/, the majority of items (82.4%) are produced with a single lingual contact, as expected for the phonetic realization of a tap. A small portion of the items (10.5%) are produced without any measured lingual contact; these realizations may

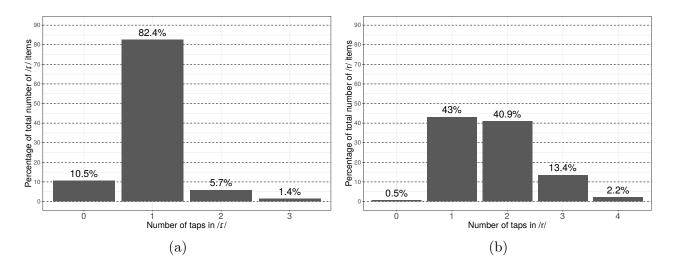


FIG. 8. Relative proportions of the estimated number of lingual contacts/taps in intervocalic /r/ (left) and /r/ (right) items in Mixean Basque.

represent occurrences of the allophones [xx, x], as reported by Gaminde et al. (2016) for 508 Bizkaian Basque. An even smaller portion of the items (7.1%) are produced with multiple 509 contacts, suggesting that the tap /r/ is sometimes (but infrequently) produced as a trill 510 in the Mixean variety of Basque. For the intervocalic trill /r/, there is a nearly equal 511 proportion of items realized with a single contact (43%) as of items realized with two contacts 512 (40.1%). The high proportion of single-contact items is surprising, given the fact that trills 513 are characterized by multiple articulator contacts; this result suggests a possible merger in 514 progress of r/t to r/t in Mixean Basque. Nevertheless, slightly over half of the total number 515 of /r/ items (56.5%) are produced with multiple lingual contacts (i.e., two or more taps). 516 A single item produced by one male speaker (0.5%) of the total data) was produced with no 517 measured lingual contacts; this item was verified manually by the second author, and his 518 perception of the segment was congruent with the automated report of no lingual taps in 519 this particular item. 520

2. Onset cluster and coda rhotics

521

The results for the number of lingual contacts produced in alveolar rhotics in onset 522 clusters and in coda position are shown in Figure 9. In comparison to the intervocalic environment, the occurrence of alveolar rhotic items produced without any lingual contact 524 is much greater in the onset cluster and coda environments. 35.7% of /r, r/ items are 525 produced without any lingual contact when they occur in onset clusters, while the majority 526 of alveolar rhotics (54.8%) are produced without any lingual contact when they occur in coda 527 position. However, in both environments, some of the alveolar rhotic items are produced 528 with at least one tap. In onset clusters, the majority of items (60.7%) are produced with a single tap, and a small proportion of items (3.6%) are produced with two taps; no items are produced with three or more lingual taps. In coda position, while the majority of items 531 are produced without any lingual contact, a substantial proportion of alveolar rhotics are 532 produced with one (34.7%) or multiple (10.5%) taps, including rare cases of three and four 533 taps. 534

535 V. DISCUSSION

Based on the previous literature, we expected to find six vowel categories in Mixean Basque: the common Basque vowels /a, e, o, i, u/, and the high front rounded vowel /y/, as found in Zuberoan. Our acoustic analysis confirms that there are six vowels in Mixean. Nevertheless, our results suggest that the Mixean vowel system is characterized by two front vowels (/i/ and /e/), two central vowels (/y/ \sim [μ] and /a/), and two back vowels (/u/ and

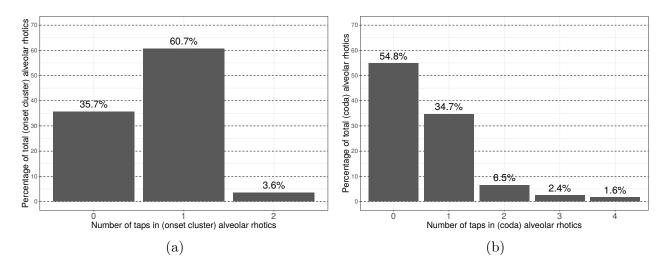


FIG. 9. Relative proportions of the estimated number of lingual contacts/taps of alveolar rhotics in onset clusters (left) and coda (right) in Mixean Basque.

/o/). The retraction of Mixean /y/ has been auditorily described as closer to /ø/ (Haase, 1992, p. 29), although our results suggest that the sixth vowel found in Mixean is better represented as [t], a segment not found in any other variety of the Basque language. In addition, all high vowels in Mixean seem to be comparatively lower than their equivalents in other Basque dialects. The observation that Zuberoan high vowels are lower than those found, for instance, in French has been made by other authors as early as Larrasquet (1932), but our results for Mixean point to even lower high vowels than these described by Urrutia et al. (1991) for Zuberoan Basque. Thus, Mixean high vowels /i, y, u/ are actually articulated with mean formants close to the values expected of [e, e, o].

Regarding Mixean stops, our study has found evidence that there is still a three-way
laryngeal distinction in the language (pre-voiced, plain voiceless, and voiceless aspirated).
Nevertheless, the mean VOT values that resulted from our study are less extreme than these
reported by previous authors for the Zuberoan dialect. Although the finite Gaussian mixture

modelling applied to our data suggested the presence of three stop series, the clusters that
resulted from this classification did not consistently reflect the orthographic notation. These
two observations suggest that the three-way distinction is not as strong in Mixean Basque
as has been reported for Zuberoan Basque, and that distinctive aspiration is perhaps being
lost in this variety, as has arguably occurred in other Basque varieties (Egurtzegi, 2018a).

Within sibilants, we did find a categorical difference between apical and laminal sibilants, 559 but our results are not consistent with the most general description of the place of articu-560 lation of sibilant segments (namely, apico-alveolar, lamino-alveolar and alveolo-palatal). As 561 the rest of the studies outlined in this paper, our study found lower CoG values for the apical sibilants than for the laminal sibilants, which is in line with the observation that apical 563 sibilants may be articulated with a post-alveolar (or even retroflex) place of articulation, 564 as suggested by a number of previous descriptions. However, no differences in CoG were observed between the apical and alveolo-palatal sibilants, suggesting a merger in place of 566 articulation between the two sets of segments. This process could involve one of three sce-567 narios: (1) a merger of apical to alveolo-palatal, as described in Hualde (2010); (2) a merger of alveolo-palatal to apical; or (3) a merger of both categories towards an intermediate place 569 of articulation. In comparing our CoG measurements to the values reported in other studies, 570 the CoG values for the apical sibilants are similar to those reported by Hualde (2010) for High Navarrese; however, the values for the alveolo-palatal sibilants are lower in High Navar-572 rese than those observed in the current study. We believe that these results suggest that the 573 alveolo-palatal sibilants have merged to apico-alveolar in the Mixean variety, i.e., scenario 2 574 above. Finally, unlike previous reports, we did not find CoG differences between any given

fricative and its affricate counterpart, suggesting that fricative and affricate counterparts are produced with the same place of articulation in Mixean Basque.

We expected to find an opposition between a tap and a trill in intervocalic position, as in other Basque dialects. The results from our study suggest that, in Mixean, this opposition 579 is not as strong as in other Basque dialects. While the number of intervocalic productions 580 of the phonological tap with more than one lingual contact was not very high (7.1%), the percentage of productions of the phonological intervocalic trill with a single tap was much 582 higher than expected (43%). Although the majority of the intervocalic trills were actually 583 trilled (56.5%), the unexpectedly high number of trills realized as a tap intervocalically points in the direction of an incipient merger of the two rhotics in Mixean Basque. Follow-585 ing the more general descriptions of Basque rhotics, we may have expected the rhotics in 586 neutralizing contexts (i.e., onset clusters and codas) to be articulated as shorter trills (i.e., two lingual contacts). However, our study suggests that the most common realization of 588 onset-cluster rhotics involves one tap (60.7\% of all items, and 35.7\% with no taps) while 580 coda rhotics are most frequently produced with no taps (54.8% of all items, and 34.7% with one tap). These results suggest that neutralized rhotics are produced as taps or approxi-591 mants in Mixean, and that coda position is the most frequent context for the realization 592 of approximant/fricative rhotics, followed by onset clusters. Finally, regarding the place of articulation of Mixean rhotics, while some of the speakers produced a number of uvular 594 articulations, none of them limited their rhotics to uvular segments. This observation is 595 based on manual transcription and concomitant perception by the first author (a native 596 speaker of Basque). This finding contrasts with observations by Gaminde et al. (2017), who consistently found uvular articulations in the speakers from eastern Basque dialects.

However, it is worth mentioning that, while the speakers in their study were of young age,

the participants in our study encompassed speakers from a much older generation, so that

the spread of uvular rhotics in eastern Basque dialects can potentially be viewed as a recent

innovation.

503 VI. CONCLUSION

This study has presented a general description of an endangered variety of Basque, namely 604 Mixean Low Navarrese, via acoustic analyses of most segments in its phonological inventory. Not only has it highlighted the importance of describing minority varieties, but it has 606 also underlined the uneven nature of the acoustic studies on the Basque language: while 607 studies on vocalic inventories and sibilants are fairly common, the rest of the segments of the language are understudied, and no general acoustic description of any variety (or the 609 standard language) can be found in the literature. Important results of this study include 610 the first acoustic description of a centralized rounded vowel in Mixean Basque, a data-driven confirmation of the maintenance of the three-way stop distinction, evidence in support of 612 a merger of the series of alveolo-palatal sibilants to the apico-alveolar sibilant series, the 613 description of an incipient merger of rhotics, and the realization of rhotics in neutralizing 614 positions with one or even no lingual contacts.

616 ACKNOWLEDGMENTS

This research was supported by the Alexander von Humboldt Foundation, the Spanish
Ministry of Economy and Competitiveness (FFI2016-76032-P; FFI2015-63981-C3-2), and
ERC Advanced Grant 295573 Human interaction and the evolution of spoken accent (J.
Harrington). We thank Iñaki Camino for letting us use his recordings, Rosa Franzke for
helping us with the annotation process, Martxel Martínez for his help in editing the map,
and José Ignacio Hualde for reading and commenting on an early version of this paper. All
errors are ours.

24 REFERENCES

625

- Alonso, A. (1923). "Consonantes de timbre sibilante en el dialecto vasco-baztanés," in Tercer
- 627 Congreso de Estudios Vascos, edited by Eusko Ikaskuntza, Diputación de Guipuzcoa, San
- Sebastián-Donostia, pp. 57–64.
- Beristain, A. (2018a). "The acoustic realization of $\frac{1}{2}$ and $\frac{1}{2}$ by L1 and L2 Basque
- speakers," in Linguistic Variation in the Basque Language and Education III, edited by
- A. Iglesias (University of the Basque Country, Bilbao).
- Beristain, A. (2018b). "Basque dialectal substrate in the realization of /s/ in L2 Spanish,"
- Unpublished M.A. thesis, University of Illinois at Urbana-Champaign.

- Boersma, P., and Weenink, D. (2019). "Praat: doing phonetics by computer" Computer
- software program available from http://www.praat.org/.
- 636 Camino, I. (2016). Amiküze eskualdeko heskuara [The Basque of the region of Amiküze
- 637 (Mixe)] (Mendaur 11) (Euskaltzaindia, Bilbao).
- Egurtzegi, A. (2013). "Phonetics and phonology," in Basque and Proto-Basque: Language-
- internal and typological approaches to linguistic reconstruction, edited by M. Martínez-
- Areta (Peter Lang, Frankfurt am Main), pp. 119–172.
- Egurtzegi, A. (2014). "Towards phonetically grounded diachronic phonology of Basque,"
- Ph.D. thesis, UPV/EHU, Vitoria-Gasteiz.
- Egurtzegi, A. (2015). "Different distributions of contrastive vowel nasalization in Basque,"
- Loquens 2(1), e017.
- Egurtzegi, A. (2018a). "Herskarien ustezko ahoskabetasun asimilazioa eta euskal herskari
- zaharren gauzatzea [The alleged voicelessness assimilation and the realization of old Basque
- stops]," International Journal of Basque Linguistics and Philology (ASJU) **52**(1-2), 189–
- 648 206.
- Egurtzegi, A. (2018b). "On the phonemic status of nasalized $/\tilde{h}/$ in Modern Zuberoan
- 650 Basque," Linguistics **56**, 1353–1367.
- Etxebarria Arostegi, M. (1995). "Análisis acústico de las vocales del dialecto vizcaíno,"
- Euskal Dialektologiako Kongresua (1991. Donostia) Anejos del ASJU 28, 519–537.
- Etxebarria Arostegui, M. (1991). "En torno al vocalismo vasco," in Memoriae L. Michelena
- Magistri Sacrum. Anejos de ASJU, pp. 635–655.

- Etxebarria Ayesta, J. M. (1991). Euskal fonetika eta fonologia: euskera biziaren azterbidean
- 656 (Labayru Ikastegia, Bilbao).
- Etxeberria, P. (1990). Zaldibiako bokalen azterketa akustikoa (Mundaiz, Donostia).
- Etxeberria, P. (1991). "Zaldibiako eta beste zenbait hizkuntzatako triangelu akustikoen
- alderaketa," in Memoriae L. Mitxelena magistri sacrum. Anejos del ASJU, 14, pp. 657-
- 660 675.
- Fraley, C., Raftery, A. E., Scrucca, L., Murphy, T. B., and Fop, M. (2019). mclust: Gaussian
- 662 Mixture Modelling for Model-Based Clustering, Classification, and Density Estimation,
- 663 Computer software program available from https://CRAN.R-project.org/package=mclust.
- 664 Gaminde, I. (1992). "Urduliz eta Gatikako herri hizkuntza azterketa linguistikoa," Ph.D.
- thesis, Deustuko Unibertsitatea / Universidad de Deusto, Bilbao.
- 666 Gaminde, I. (1995). "Gatika eta urdulizko bokalen azterketa akustikoa," Enseiukarrean
- (Deustuko Unibertsitateko Aldizkaria) 11, 125–149.
- 668 Gaminde, I. (2006). "Dardarkarien ezaugarri akustikoez," Euskalingua 8, 75–82.
- Gaminde, I., Etxebarria, A., Eguskiza, N., Romero, A., and Iglesias, A. (2017). "Dardarkari
- anizkunaren aldakortasunaz," Fontes Linguae Vasconum 123, 29–64.
- 671 Gaminde, I., Hualde, J. I., and Salaberria, J. (2002). "Zubereraren herskariak: azterketa
- akustikoa," Lapurdum 7, 221–236.
- 673 Gaminde, I., Romero, A., Eguskiza, N., and Etxebarria, A. (2016). "Dardarkari bakunaren
- alofonoez testu irakurrietan," Fontes Linguae Vasconum 121, 121–140.
- 675 Gaminde, I., Unamuno, L., and Iglesias, A. (2013). "Bizkaiko neska gazteen kontsonante
- afrikatuen izari akustikoez," Euskalingua **23**, 6–13.

- 677 Gandarias, L., Plaza, J., and Gaminde, I. (2014). "Lekeitioko txistukariez: frikariak eta
- 678 afrikatuak," Euskalingua **24**, 6–21.
- 679 Gordon, M., Barthmaier, P., and Sands, K. (2002). "A cross-linguistic acoustic study of
- voiceless fricatives," Journal of the International Phonetic Association 32(02), 141–174.
- Haase, M. (1992). Sprachkontakt und Sprachwandel im Baskenland: die Einflsse des Gaskog-
- nischen und Franzsischen auf das Baskische (Helmut Buske, Hamburg).
- Hualde, J. I. (2003). "Segmental phonology," in A grammar of Basque, edited by J. I.
- Hualde and J. Ortiz de Urbina (Mouton de Gruyter, Berlin), pp. 16–65.
- Hualde, J. I. (2010). "Neutralización de sibilantes vascas y seseo en castellano," Oihenart
- **25**, 89–116.
- 687 Hualde, J. I., Beristain, A., Icardo Isasa, A., and Zhang, J. (2019). "Lenition of word-final
- plosives in basque," in Proceedings of International Congress of Phonetic Sciences 2019
- (Melbourne, Australia).
- 690 Hualde, J. I., Lujanbio, O., and Zubiri, J. J. (2010). "Goizueta Basque," Journal of the
- International Phonetic Association 40, 113127, doi: 10.1017/S0025100309990260.
- 692 Hualde, J. I., and Ortiz de Urbina, J. (2003). A grammar of Basque (Mouton de Gruyter,
- 693 Berlin).
- ⁶⁹⁴ Iglesias, A., Gaminde, I., Gandarias, L., and Unamuno, L. (2016). "Euskararen txisturkariak
- aztertzeko indize akustikoez," Euskalingua 28, 6–18.
- 696 Insee (2019). "Populations légales 2016" https://www.insee.fr/fr/statistiques/
- 697 3681328.

- 698 Iribar Ibabe, A., and Túrrez Aguirrezabal, I. (2001). "Algunos factores de variación
- os vocálica," Letras de Deusto **92**, 229 241.
- Isasi Martínez, C., Iribar Ibabe, A., and Moral del Hoyo, C. (2009). "Una transferencia
- vasca: el seseo de hablantes vizcaínos y guipuzcoanos," Oihenart (24), 201–235.
- Jurado Noriega, M. (2011). "Caracterización de sibilantes fricativas vascas y su percepción
- en el sistema fonético español," Anuario del Seminario de filología Vasca Julio de Urquijo
- ⁷⁰⁴ **45**(1), 81–137.
- Keshet, J., Sonderegger, M., and Knowles, T. (2014). "AutoVOT: A tool for automatic
- measurement of voice onset time using discriminative structured prediction" Computer
- program available from https://github.com/mlml/autovot/.
- 708 Kisler, T., Reichel, U. D., and Schiel, F. (2017). "Multilingual processing of
- speech via web services," Computer Speech & Language 45, 326–347 WebApp:
- https://clarin.phonetik.uni-muenchen.de/BASWebServices/interface.
- Larrasquet, J. (1932). "Phonétique du basque de Larrajá (Quartier de barcus)," Revista
- Internacional de Estudios Vascos 23, 153–191.
- Larrasquet, J. (1934). Le basque souletin nord-oriental (Floch, Paris).
- Michelena, L. (2011). "Fonética histórica vasca," in Obras completas 6, edited by J. A.
- Lakarra and I. Ruiz Arzalluz (Diputación Foral de Guipúzcoa & University of the Basque
- Country, Donostia-San Sebastián & Vitoria-Gasteiz).
- Mounole, C. (2004). "Zubererazko herskarien azterketa akustikoa," International Journal
- of Basque Linguistics and Philology (ASJU) **38**(1), 207–248.

- Muxika-Loitzate, O. (2017). "Sibilant merger in the variety of Basque spoken in Amorebieta-
- Etxano," Languages **2**(4), 25, doi: 10.3390/languages2040025.
- Nadeu, M., and Hualde, J. I. (2015). "Biomechanically conditioned variation at the origin
- of diachronic intervocalic voicing," Language and Speech (58), 351370.
- Navarro Tomás, T. (1923). "Observaciones fonéticas sobre el vascuence de Guernica," in
- 724 Tercer Congreso de Estudios Vascos, pp. 49–56.
- Navarro Tomás, T. (1925). "Pronunciación guipuzcoana," in Homenaje a Menéndez Pidal,
- 726 **III**, pp. 593 653.
- N'Diaye, G. (1970). Structure du dialecte basque de Maya (Mouton, The Hague).
- Pagola, R. M. (1992). Euskal fonetika Nafarroan (Nafarroako Gobernua / Gobierno de
- Navarra, Iruñea).
- Python Software Foundation. "Python Language Reference, version 2.7" Computer software
- program available from http://www.python.org.
- 732 R Core Team (2019). "R: A Language and Environment for Statistical Computing" Com-
- puter software program available from http://www.R-project.org.
- Salaburu, P. (1984). Hizkuntzaren soinu egitura. Hizkuntz teoria eta Baztango euskalkia.
- 735 Fonetika eta fonologia I, II (Euskal Herriko Unibertsitatea / Universidad del País Vasco,
- Bilbao).
- Txillardegi (1982). "Some acoustic data about the three Basque sibilants," in First Inter-
- national Basque Conference in North America, pp. 18–34.
- Urrutia, H., Etxebarria, M., Túrrez, I., and Duque, J. C. (1988). Fonética Vasca 1: las
- sibilantes en el vizcaíno (Deustuko Unibertsitatea / Universidad de Deusto, Bilbao).

- Urrutia, H., Etxebarria, M., Túrrez, I., and Duque, J. C. (1989). Fonética Vasca 2: las
- sibilantes en el guipuzcoano (Deustuko Unibertsitatea / Universidad de Deusto, Bilbao).
- Urrutia, H., Etxebarria, M., Túrrez, I., and Duque, J. C. (1991). Fonética Vasca 3: las
- sibilantes en los dialectos orientales (Deustuko Unibertsitatea / Universidad de Deusto,
- Bilbao).
- Urrutia, H., Etxebarria, M., Túrrez, I., and Duque, J. C. (1995). Fonética Vasca 4: las
- vocales en euskera (Deustuko Unibertsitatea / Universidad de Deusto, Bilbao).
- Yárnoz, B. (2002a). "Descripción de las sibilantes vascas mediante el parámetro Tongue
- shape," Euskalingua 1, 25–31.
- Yárnoz, B. (2002b). Sibilants in the Basque Dialect of Bortziri: An Acoustic and Perceptual
- 551 Study (Nafarroako Gobernua / Gobierno de Navarra, Iruñea).
- ⁷⁵² Zuazo, K. (2008). Euskalkiak. Euskararen dialektoak (Elkar, Donostia-San Sebastián).